

# HERALDO DE NAVARRA

AÑO II. Dos ediciones diarias. PAMPLONA. Redacción y Administración: Espoz y Mina 2.º derecha. Número 225. Apartado núm. 3. Precios de suscripción y anuncios en cuarta plana. Sabado 30 de Abril de 1898.

## EDICION DE LA MAÑANA

### Oposiciones en Correos

Academia preparatoria para el ingreso DIRIGIDA POR OFICIALES DEL CUERPO ASIGNATURAS

**Primer ejercicio.**—Gramática castellana, lengua francesa y aritmética.  
**Segundo ejercicio.**—Geografía postal de España y Geografía universal.  
**Tercer ejercicio.**—Legislación, contabilidad, tarifas etc. etc.  
 Las clases darán principio el día primero de Abril próximo.  
 Para condiciones y honorarios dirigirse a **Don Rafael Ferez**,—Paseo de Valencia, 22 cuarto, Pamplona

**Funeraria**  
 cajas de todas clases  
**DE JOSE SAGUES**  
**EL 30 POR 100 DE REBAJA**  
 39—Calle Mayor—39

En esta antigua y acreditada Funeraria se construyen cajas de todas clases con elegancia y perfección. Gran rebaja de precios en cajas de hierro de primera clase: de 150 duros á 100; de 100 á 70; de 50 á 30 y las de 40 á 25. Especialidad en cajas de madera de 6 pesetas hasta 200.

**ATENCION**  
 Se amortaja y se hacen las diligencias del Juzgado gratis, encargando la caja en esta Funeraria. Servicio permanente.

**NO EQUIVOCARSE: MAYOR 39**

**Banco Vitalicio de España**  
 La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña  
 Compañías de seguros sobre la vida reunidas  
**Capital social**  
**15.000.000 de pesetas**  
 Representaciones en toda España  
 Domicilio social: Calle Ancha, 64 Barcelona  
 Inspector en Navarra: Sebastian Gastearena, plaza del Castillo, 36, tercero, Pamplona.

**Oro**  
**CAMBIO DE MONEDAS**  
 Billetes y cupones á los mejores cambios.  
 San Agustín 3, 1.º (fabrica)



Autorizada por real decreto de 25 de Agosto de 1865.  
 Gula en su clase domiciliada en Cataluña  
 Establecida en Barcelona.  
**DEPARTAMENTO DE SAN FRANCISCO 5º pral.**  
**Capital y reservas 30.000.000**  
 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896:  
 550.741.846'06 pesetas  
 Dividendos pagados hasta igual fecha:  
 5.803.943'11 pesetas

**Treinta y dos años de existencia**  
 Dirigirse al Comisionado principal ó Inspector don **SEBASTIAN GASTEARENA, Plaza del Castillo, 36, 3.º Pamplona.**

**La Unión y el Fenix Español**  
 Compañía de seguros reunidos  
 Domicilio social Madrid, Calle de Olazaga, n.º 1  
**(PASEO DE RECOLETOS)**



**GARANTIAS**  
 Capital social efectivo. . . . . Pesetas 12.000.000  
 Primas y reservas. . . . . 4.028.645  
**Total. . . . . 16.028.645**

**33 años de existencia**  
**SEGUROS CONTRA INCENDIOS.**  
 Esta gran compañía nacional asegura contra los riesgos de incendio.  
 El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspiran al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 94.650.037'42.  
**Subdirector de la Compañía en Navarra: Vicente Santesteban, Constitución 49, 4.**

### Cartas del "HERALDO,"

#### DE TAFALLA

**Reunión del distrito.—Una desgracia.**  
**Sr. Director del HERALDO.**  
 Muy señor mío: Consecuencia de la circular dirigida á los Ayuntamientos por nuestra Diputación foral, ha sido la reunión celebrada hoy en la Casa Consistorial de esta ciudad, á la que han asistido representantes de los veintiocho municipios de que se compone este partido judicial, para deliberar acerca de la forma en que haya de contribuir la provincia para sostener el peso de la inevitable guerra con los Estados Unidos.

La reunión ha sido presidida por el diputado provincial por este distrito don Jesús Elorz. Pocas palabras pero muy elocuentes pronunció al reiterar el objeto de la reunión. Frases llenas de entusiasmo patrio dirigió los concurrentes, recordando que Navarra siempre que la patria ha tenido necesidad del esfuerzo y patriotismo de sus hijos, se ha mostrado dispuesta y ha respondido con sus hombres y sus recursos al auxilio de su madre España; y que en esta ocasión la provincia no será parca en ayudar por modo eficaz á sostener con el valor de sus hijos y con el concurso de sus medios pecuniarios á hacer frente á las necesidades del gobierno, siquiera los recursos con que aquella cuenta no le permitan extender su buen deseo en la medida que reclama la situación en que nos han colocado los yankees.

Hizo presente que la Diputación trataba de inscribirse en la suscripción nacional con un millón de pesetas; pero atendiendo á que el gobierno no parece que trata de acordar se exija el adelanto de contribuciones, la Diputación, llegada este caso acordaría lo que fuese más práctico para responder á aquel llamamiento y que en este concepto solicitaba de sus representantes un voto de confianza que por unanimidad le fué concedido.

No podía faltar, sin embargo, en tal acto, dado nuestro carácter, que alguno de los concurrentes expresase su entusiasmo patriótico. Así, el representante de Beraltá solicitó la lectura del acuerdo de su Ayuntamiento, opinando que la Diputación debía suscribirse desde luego con 250.000 pesetas y 50.000 mensuales hasta la terminación de la guerra. Y el de Fálces que la idea de sus representantes de ser ofrecerse incondicionalmente al gobierno, solicitando la formación de un cuerpo de voluntarios que constituirían todos los apíos para manejar un fusil después de prestar el servicio de guarnición de plazas y fronteras, así como el encomendado á la guardia civil para el sostenimiento del orden y de la propiedad, á fin de que el gobierno pueda disponer libremente de todo el ejército para atender desembarazadamente á las necesidades de la guerra.

Ambas ideas fueron escuchadas con agrado sumo y obtuvieron el unánime aplauso de los concurrentes, dándose por terminada la reunión con un Viva España! pronunciado por el señor Elorz y contestado por todos calurosamente.

**Tras de la nota patriótica, la trágica.**  
 Esta madrugada en el kilómetro 141 de la línea férrea al par el tren mixto que llega á esta ciudad á las seis y cuanto de la mañana, se ha arrojado á la vía el vicio de esta localidad don Blas Berruete, sin que el maquinista, á pesar de inauditos esfuerzos, haya podido detener á tiempo la locomotora, que le separó la cabeza del tronco.  
 Solamente por las ropas que vestía ha podido ser identificado.  
 Contaba el suñido 67 años de edad, durante 30 fué violinista de capilla de la iglesia de Santa María y por sus prendas de honradez y laborio-

sidad gozaba de generales simpatías y era querido de todos.  
 Ha sido, por tanto, muy sentida su muerte, ignorándose á ciencia cierta el móvil de su determinación, pues son varias las versiones que hemos oído sobre el particular.  
 Su yo a f m o . s . s . q . b . s . m . , i  
**El corresponsal.**

#### DE IRURZUN

**Fallecimiento.—Una desgracia.—Suscripción patriótica.**  
**Sr. Director del HERALDO.**  
 Mi estimado señor y amigo: El día 27 del actual falleció en Villanueva de Araquil el farmacéutico don Pedro Martínez, después de larga y penosa enfermedad sobreviviendo con la resignación de un buen cristiano. Ayer á las dos de la tarde fué conducido su cadáver á la última morada, formando parte en el duelo sus compañeros, los farmacéuticos de Huarte Araquil, Lacunza é Irurzun y los médicos de Araquil y Huarte.  
 Reciba la familia del finado el más sentido pésame.

En el inmediato pueblo de Oseoz falleció anteayer una pobre mujer llamada Francisca Aguinaga, tuvo una muerte desesperantísima toda vez que murió abrasada siendo la infeliz pasto de las llamas.  
 Según parece el hecho ocurrió del siguiente modo. Se encontraba la pobre, convaleciente á resalta del parto que tuvo hace unos cinco días, la cuidaba otra mujer y esta debió de ir á arreglar sus quehaceres de casa á instancias de la desdichada Francisca y para cuando volvió la encontró enteramente abrasada, que según se desprende debió de darle algún desmayo.

La ilustrada y patriótica maestra de este pueblo, doña Fidela Goñi, ha tenido la buena idea de abrir una suscripción entre sus discípulas, con objeto de reunir algunas pesetas para contribuir á la suscripción nacional, y creo le ha dado buen resultado. La suscripción la encabezó dicha profesora, poniendo de su peculio particular diez pesetas.  
 De usted afectísimo s. s.  
**29 Abril 1898. El Corresponsal.**

#### DE HUARTE-ARAQUIL

**El último tributo**  
**Sr. Director del HERALDO**  
 Distinguido y particular amigo: Por encargo de los médicos y farmacéuticos de la baranca y con el simple carácter de corresponsal de esta villa, me permito rogarle la inserción de las siguientes líneas:  
 De usted seguro servidor y amigo  
**Francisco Jimenez Learte**

**Fallecimiento de un farmacéutico**  
 Don Pedro Martínez, farmacéutico titular en Villanueva de Araquil, socio del Colegio Médico-Farmacéutico Vasco-Navarro, persona competentísima en asuntos de su profesión, á quien apreciaban no solo su clientela y amigos particulares, si que tambien cuantos compañeros tuvieron el gusto de tratarlo, víctima de traídora dolencia y en temprana edad, falleció el día de ayer á las once de su mañana.  
 A pesar de las dificultades de comunicación ó de que sus compañeros pudieran dejar algunas horas sus respectivos partidos, no ha sido obstáculo á que acudiera en la tarde de hoy honrosa representación para acompañar á su última morada los restos mortales del infortunado amigo.

Dentro de breves días se celebrarán los funerales en sufragio del alma del que en vida fué modelo de padre, amigos y compañeros, á los que serán invitados los últimos entre los limitrofes, en la seguridad que cual hoy no faltará ninguno á

rendir el postor y último tributo de cariño á tan dignísimo profesor.  
 Su yo s . s . ,  
**El Corresponsal.**  
 Huarte-araquil 28 Abril 98.

### Información del "HERALDO DE NAVARRA" (Servicio de la noche)

**(PRIMERA)**  
**Las Cámaras**  
 30 (12'5 m.)

**En la sesión del Senado el día 27 de abril se celebró la sesión ordinaria. El Sr. Weyler, que comenzó su discurso diciendo que no daría al mismo significado político alguna y procuró sincerarse de los cargos que se le han dirigido durante la época de su mandato en Cuba.**  
**Le contestó el señor Moret levantándose la sesión enseguida.**

**Sin rumbo**  
**Los últimos despachos recibidos de Hong-Kong dicen que la escuadra yankee salió de aquel puerto el miércoles último con rumbo desconocido.**

**A defender los suyos**  
**Un cañonero inglés ha salido con rumbo á Manila con objeto de defender á los súbditos ingleses del archipiélago.**

**El carbón**  
**En la Cámara italiana el ministro de Estado señor Visconti ha dicho que según el tratado comercial de 1881 entre Inglaterra y España, el carbón no puede ser considerado como contrabando de guerra.**

**Neutralidad**  
**El Japonés ha publicado un decreto estableciendo la neutralidad de aquel imperio en el conflicto hispano-yankee.**

**D. E. P.**  
**Ayer tarde falleció el alcalde de Zaragoza y gobernador electo de Manila señor Girauta.**

**Fuerzas**  
**Ha pasado al Congreso la ley fijando las fuerzas de mar y tierra para el ejercicio próximo.**

**Negativa**  
**El gobierno japonés se ha negado á vender al yankee dos cruceros que se construían para el mismo.**

**No hay bloqueo**  
 **Parece que los Estados Unidos desistirán del bloqueo de la Habana por haberse recibido indicaciones de los cabeceillas insurrectos de ser más fácil apoderarse de la ciudad por tierra.**

**Donativo**  
**El representante de la casa Ansaldo Mr. Ferrone ha telegrafado al gobierno ofreciendo diez mil pesetas para las primeras víctimas de la guerra.**

**Interview**  
**Un corresponsal de un periódico inglés ha celebrado una interview con Mac Kinley. El periodista ha manifestado al presidente que aunque el gobierno inglés manifieste simpatías por el yankee, el pueblo inglés y las Cámaras están al lado de España.  
 Mac Kinley ha manifestado su extrañeza por el cambio de frído por la opinión pública inglesa, agregando que ha hecho cuanto le ha sido posible por evitar el rompimiento.**

**A Cuba**  
**Mr. Lee ha sido nombrado general en jefe del ejército de desembarco.**  
**Bono.**

**Camisería y Corbatería**  
**DE ELIZALDE HERMANAS**  
 e-SAN SATURNINO-2  
 Tienen el gusto de participar á sus constantes favorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas.  
 Tambien se han recibido batistas y sedas para confección de camisas, últimos modelos, propios para la actual estación.  
 Se hacen arreglos en camisas de caballero á precios arreglados.

**Regimiento Dragones de Numancia**  
 II.º de caballería  
 Debiendo tener lugar el día 5 de Mayo próximo á las once de su mañana en el patio que ocupa el cuartel en esta ciudad, la venta en pública subasta de dos caballos de desecho que tiene el mismo, y que por falta de licitadores no pudo verificarse el 21 del actual, se anuncia al público para conocimiento de cuantas personas deseen concurrir al expresado

Pamplona 21 de Abril de 1898.—  
 El comandante mayor, **Cesareo Carraca, V.º B.º** el coronel **P. Lassó**



# EDICION DE LA TARDE

30 de Abril de 1898

## Espanoles que son yankees

Aquelos de mis lectores que sientan en su pecho el entusiasmo delirante por la honra de la patria, leerán seguramente con sorpresa el título que encabeza estos mal pergeñados renglones. ¿Espanoles que son yankees? repetirán con estupefacción; y probablemente pasarán su vista á otra seccion del periódico, ante la imposibilidad de desentrañar lo que la frase significa ó ante la repugnancia de creer en la existencia de españoles con mezcla. Y nada más cierto, sin embargo, que el concepto que la frase encierra. Siempre la maldad y la baja de sentimientos han existido y en todo caso han aprovechado para manifestarse, las formas de la más repugnante hipocresía. Si hoy hubiera un español, ó siquiera un navarro que gritara ¡abajo España! encontraría seguramente el castigo inmediato á su avilantez. Pero así como los espíritus sanos, se valen de las formas naturales para expresar cuanto piensan y cuanto sienten, así los bajos y ruines cambian el camino y se dirigen al bulto por las tortuosidades y enmarañamientos del fingimiento. Por estas razones, no habrá españoles que den el grito subversivo, pero los habrá que por medios indiscretos, tiendan á cortar el entusiasmo de la opinión, ahogando los sentimientos que inspiran, la justicia de nuestra causa y la confianza de nuestra historia.

Basta codearse con las gentes para convencerse de la existencia de tales españoles. Unos poniendo en duda las buenas noticias que de la campaña puedan recibirse, otros abultando la importancia de hechos adversos á nuestra causa; fulano que dice que nuestra marina es inservible; perengano que propala la especie de que nos falta carbón y nuestros barcos no pueden moverse; todos estos son españoles adulterados, que ni sienten amor á la patria, ni son capaces del más mínimo sacrificio por la misma. Son españoles por nacimiento y yankees por condición; son palabrerios de nuestra causa y defensores de la otra. Las frases serán algún tanto duras, pero son expresión sincera de la realidad y con esto basta. En los momentos actuales en que el peligro existe el excepticismo es sentimiento que solo puede llevarnos al suicidio; la falta de entusiasmo enerva y en las actuales circunstancias ni nos conviene el suicidio ni podemos prescindir de un átomo de energía. Por esto, cuantos tiendan á rebajar el sentimiento patriótico contribuyendo al enfriamiento del mismo, son traidores á la patria, debe tratárselos como si fueran yankees, que al fin y al cabo lo son, con baño de españoles.

## Cañoneo contra Matanzas

18 minutos de fuego. Retirada de los yankees. De Nueva York se han recibido noticias de que la escuadra americana, al mando de Sampson, ha cañoneado á Matanzas. Los periódicos publican extraordinarios con informes evidentemente exagerados. La versión más exacta, á lo que parece, es esta:

Desde hace días, las lanchas de vapor de los yankees vigilaban de cerca la costa de Matanzas y avisaron á Sampson de que se venía bajando con mucha actividad en la fortificación del puerto, habiéndose montado ya varios cañones.

El almirante Sampson decidió el bombardeo para destruir las fortificaciones españolas.

En cumplimiento de este propósito cinco barcos norteamericanos presentaron delante de Matanzas.

Buscando un pretexto para romper el bloqueo pacífico y que la primera agresión partiera de España se destacó de la línea de barcos yankees el buque almirante, que es el *New York*, hasta ponerse al alcance de los cañones españoles, como desafiándolos.

Sampson mandó al *Puritano* que cañoneara dirigiendo su fuego sobre las baterías Purita y Maya, mientras el *Nueva York* disparaba sobre la batería de Rubalcava.

Ambos buques avanzaron dirigiendo sus proas hacia las baterías que se les encargaba combatir.

Las baterías de la punta de Rubalcava y de Maya, que guardan la entrada del puerto de Matanzas, prestaron á aceptar el reto.

Una de ellas disparó una granada de ocho pulgadas, que cayó cerca del *Nueva York*.

Este contestó con otro disparo de cañón de ocho pulgadas.

Sampson ordenó el zafarrancho de combate y las tripulaciones de los cinco barcos contestaron dando gritos.

La batería de punta de Maya inició un fuego terrible.

El *New York* se dirigió hacia la batería Rubalcava.

Las granadas de las baterías caían cortas.

El *New York* disminuyó la distancia para poder afinar la puntería. Se hallaba á siete mil yardas y se colocó á tres mil.

Los primeros tiros no dieron en la batería. Después de muchísimos disparos inútiles, cayeron varios proyectiles sobre los edificios inmediatos á la fortificación levantando nubes y polvo.

La batería Rubalcava no recibió daño alguno, y contestaba enviando granadas explosivas cargadas de metralla.

Una de ellas estalló casi encima del *Nueva York*.

Dicen los corresponsales yankees que no hirió á nadie, pero parece que produjo bajas y pánico. Así se deduce de explicaciones dadas en el ministerio de Marina.

Entretanto el *Puritano* combatía la batería de Punta de Maya. Esta se halla construida admirablemente y tan disimulada que le era imposible al *Puritano* buscar la puntería.

Al fin un artillero inglés, único de la tripulación que sabía manejar los cañones, pudo enfilar una pieza sobre el humo de los disparos de la batería.

Estos proyectiles rebotaron en la cubierta de tierra de la batería, sin causar daño, aunque los marineros yankees, al ver el polvo que levantaban los proyectiles al caer en tierra, lanzaban grandes gritos de regocijo.

Como el *Cincinnati* permanecía inactivo, su comandante pidió permiso á Sampson para entrar en fuego.

Dada la orden, colocóse el *Cincinnati* á dos mil yardas de la batería española y comenzó el fuego, disparando primero todos los cañones de una banda, y luego viró para disparar los de la otra.

Pudo apreciarse entonces que la mayor parte de los cañones de las baterías no llegaban al lugar donde estaban los barcos; pero en una de las baterías había una ó más piezas de mucho alcance.

Los disparos de estas piezas hicieron pensar á Sampson, que era prudente retirarse.

El almirante hallábase sobre el puente del *New York* con el capitán de este barco Chabwick.

Comunicada la orden de retroceder los barcos viraron poniendo la proa al mar.

Las baterías de Matanzas, como para indicar que no habían sufrido daño alguno, dispararon todos sus cañones.

Un proyectil cayó cerca del *Puritano* y este contestó con un cañón más grueso, enviando una granada que estalló cerca de la batería Purita.

Retiraron los corresponsales que la marina yankee al retirarse iba lanzando vitores, como si aquello hubiera sido un combate naval.

Realmente ha sido un cañoneo sin importancia.

Empezó á las doce cincuenta y siete de la tarde y terminó á la una y quince: total, dieciocho minutos de cañoneo.

Los yankees hicieron ochenta y seis disparos.

Las baterías sólo unos treinta.

En resumen, á pesar de las manifestaciones de entusiasmo que se están verificando ahora mismo en Nueva York, y de las exageraciones de los periódicos, en el ministerio de Marina no se da importancia al hecho.

Consta que las baterías españolas no han sufrido perjuicio, y que los proyectiles sólo han destruido algún casuco abandonado de la costa.

## LAS CÁMARAS

Sesiones del día 29

### CONGRESO

En la sesión que hoy ha celebrado el Congreso el señor Calderón habló respecto al bombardeo de Matanzas y expresó que significaba una victoria para nosotros, pues al mismo tiempo que los buques norteamericanos eran rechazados por nuestros fuertes, las tropas españolas escarmentaban duramente á una partida que sin duda estaba en combinación con la flota yankee para asediar á Matanzas por mar y tierra.

El señor Canalejas volvió á hablar otra vez sobre la cuestión de las reducciones á metálico.

Barrio y Mier pronunció un discurso en tonos mesurados, en general, pero muy duros al tratar de la gestión del Gabinete Sagasta.

Moret defendió al Gobierno. Gasset usó de la palabra para pedir que se retire el ministro de Marina, inepto ya por cansancio físico.

### SENADO

En el Senado se aprobó el bill autonómico.

Hablaron Azcárraga, Lasres y Moret, éste para defender el bill.

## NOTICIAS

**Función patriótica**  
Ayer después de cerrada nuestra *Edición de provincias* nos fué remitido el siguiente sueltito:

Los tres regimientos de infantería que guarnecen esta plaza se han suscritos por cien pesetas cada uno á entrada de paraiso, la cual han devuelto para la venta.

También se ha suscrito á una butaca el Nuevo Casino Eslava, cuya localidad se venderá entre los socios ingresando su importe en la recaudación.

El diputado provincial don Jesús de Elorz, ha tomado un palco principal, abonando una respetable cantidad.

Por un palco segundo han satisfecho 150 pesetas varios jóvenes que tenían dispuesta esa cantidad para una gira campestre, pero que renunciaron á esta fiesta por considerar que es preferible contribuir para la patria en los actuales momentos.

Así mismo han acudido á engrasar la recaudación los empleados de Correos, no obstante haber contribuido anteriormente para otros casos análogos.

El Excmo. (señor don) Alberto Larroca, senador del Reino, ha escrito una entusiasta carta admirándose á la idea del concierto y rogando se le reserve un palco.

Una distinguida señorita de esta capital ha tenido la amabilidad de regalar un precioso lazo de raso de los colores nacionales para el estandarte del Orfeón que lo lucirá en el concierto patriótico.

**Nombramiento**  
En sesión extraordinaria celebrada ayer por el Excmo. Cabildo Catedral, ha sido nombrado portero de la misma Santa Iglesia Catedral don Claudio Oliver.

**Gobierno civil.**  
Hoy se ha expedido una licencia de caza y ota de pesca.

**Más sobre el concierto**  
Hemos oido decir que en el concierto de mañana leerán poesías alusivas los señores Crespo, Jimeno, Oloriz y Grasa.

**Circo Larata**  
Esta noche hará su debut la compañía ecuestre que dirige el señor Diaz.

Mañana hará dos escogidas funciones á las cuatro de la tarde y á las ocho y media de la noche.

**Hospital Provincial**  
Durante el mes que hoy termina han ingresado en dicho establecimiento 171 enfermos, han sido á alta 21, quedando para el próximo Mayo 248 enfermos.

**Reunión**  
Mañana á las diez, en uno de los locales del Vuculo, celebrará una reunión la sociedad objeto de que es Unión Obrera, al directiva de la misma y dejar ultimado.

detalles á fin de que dicha sociedad empiece á funcionar lo antes posible.

### Vacante

Se encuentra vacante y ha de proveerse por concurso entre los secretarios de gobierno, secretarios de sala y relatores de las Audiencias territoriales, la secretaría de gobierno de la Audiencia de Oviedo.

### Ensayo

A las nueve de la noche tendrá lugar hoy el ensayo general del concierto que ha de verificarse mañana á beneficio de la marina de guerra y que promete estar brillantísimo.

### Instrucción pública

El tribunal de oposiciones para la provisión de escuelas vacantes, ha propuesto para la de Mendavia á don Crispiniano Echeverría y para la de Aguilar á don Angel García.

### Soldados que regresan

Procedentes de Cuba han regresado por enfermos los soldados P.imo Tihista Udave, de Cildoz; Escolástico Aldave Veleza, de Tabar y José González Vazquez de Madrid; los que socorridos como de costumbre por la Cruz Roja de ésta saldrán mañana para sus pueblos.

### Noticias militares

Ha sido declarado apto para el ascenso el coronel del regimiento de América, nuestro particular amigo don Telmo Cuartero.

Ha sido destinado á la comandancia de carabineros de Murcia el que es jefe de la de Navarra don Donato Fragulet, siendo designado para su titular el de igual graduación don Angel Gascón Solán.

### Audiencia

Sentencias dictadas.

Una en la causa incoada en el Juzgado de la capital contra Bernardo Ochoa Barbarin por hurto condenándole á dos meses y un día de arresto mayor accesorias y costas.

Otra en la instruida en el Juzgado de Estella y seguida tambien por hurto, contra Gregorio Majo Ex.ósito, condenándole á la multa de 125 pesetas y al pago de costas.

Otra en la que procedente del mismo Juzgado se ha seguido por el propio delito contra Victoriano Fernandez Pastor y Fausto Fernandez Pastor condenando al Victoriano á dos meses y un día de arresto mayor y al Fausto á 150 pesetas de multa, y á ambos por mitades é iguales partes del pago de las costas procesales.

Otra en la sustanciada en el juzgado de Tudela por delito de lesiones contra Fernando Haguet, Juan Ardanaz y Juan Dominguez, absolviendo del procedimiento al Ardanaz, declarando de oficio una tercera parte de costas, y condenando á Haguet á dos meses y un día de arresto mayor á que abone al Dominguez dieciocho pesetas como indemnización de perjuicios, y condenando tambien al citado Dominguez á un mes y un día de arresto mayor á que abone veintiseis pesetas al Ardanaz para pago de indemnización y el pago de este y el anterior de las dos terceras partes de costas restantes.

### Defunción

Ayer, á las tres de la madrugada, falleció en la villa de Olcoz la virtuosa señora doña Francisca de Iriarte, viuda de Iriarte, madre política de don Vicente Loidi, hijo del acaudalado comerciante de San Sebastian don José.

### Nos parece bien

El general Bermejo ha felicitado á la dotación de la cañonera *Ligera*, al comandante se le concederá la cruz de María Cristina y á los tripulantes otras cruces pensionadas.

### El concierto de mañana

El programa para el concierto que mañana ha de celebrarse en el Teatro Principal con la cooperación del Orfeón Pamplonés y la sociedad Santa Cecilia es el siguiente:

#### Primera parte

*Geneveva*, overtura á grande orquesta (primera vez), Schumann.  
*El adiós del recluta*, coro á voces solas por el Orfeón, L. de Rullé.  
*Madrid*, coro español por el Orfeón (primera vez), Gevaert.  
*Danse Macabre* para dos pianos, por los señores Laspiur y Zubiría, Saint-Saens.  
Poesías patrióticas de varios escritores.

*Gullia*, conjunto de orquesta, Orfeón y coro de niños, Gounod.

**Segunda parte**  
*Le Déluge*, preludio para cuerda, con solo de violin que ejecutará el

Sr. Aramendia (primera vez), Saint-Saens.

*Las doce*, coro á voces solas, L. de Rullé.

*Fraiscu Chomin*, canción vascongada para Orfeón, (primera vez), V. de Arin.)

Polonesa de la ópera *Mignon*, que cantará la distinguida señorita María García Garbisu, A Thomas.

Sección de bandurrias y guitarras. *Gloria á España*, conjunto de Orfeón y orquesta, Clave.

Cuadro final patriótico.

El concierto dará principio á las ocho y media de la noche.

### Una disposición

Se ha dispuesto que los médicos de las comisiones mixtas se encarguen de la observación de los reclutas útiles condicionales del pasado reemplazo que, como excedentes de cupo, son llamados ahora para la incorporación á filas.

### Comunicaciones.

El correo de Puerto Rico que debía haber salido hoy ha sido suspendido por orden superior el viaje á dicha Antilla.

### Un donativo

El señor gobernador civil, ingresó ayer en la sucursal del Banco de España en esta Capital, con destino á la suscripción nacional para el fomento de la marina y gastos de la guerra, 481 pesetas y diez céntimos, producto de la recaudación verificada el día 24 del actual por las calles de esta Ciudad, cuya cantidad le fué entregada por los señores don Juan Bautista Villanueva, Demetrio Visaires y Sandalio Sanz, organizadores de la cuestación.

### Consejo de guerra

En Bilbao se ha celebrado el Consejo de guerra contra el director de *La Lucha de clases*, don Valentín Hernandez, por supuestas ofensas á la fuerza armada.

La acusación fué retirada por falta de pruebas, declarándose absuelto al procesado.

### Compra de un buque

El gobierno ha comprado á la Compañía general de Navegación el hermoso trasatlántico *Regina Maryrita*.

### Exenciones

Ayer acordó la comisión mixta las siguientes:  
Valentín Clairuz, de Iza; Francisco Zabaltza, de Izagaondoa; Enrique Ocañiz, Gregorio Añot y José María Esauridi, de Jaurrieta; Candido Garacochea é Inocencio Villanueva, de Juslapeña; Bonifacio Recarte, de Lacunza; Juan Gil, de Lana y Nazario García, de Lapoblación, exceptuados por cortedad de talla.

Santiago Satrustegui y Joaquín Arruiz, de Iza; Cristóbal Sanz y Pedro José Lopez, de Iruendi; Domingo Hualde Crispulo Fernandez y Florentino Zauduet, de Izagaondoa; José Antonio Aranda, Manuel Aranda y José Lazcano, de Lacunza; Ramón Perez, Juan Bautista Martinez, Fulgencio Perez y Manuel Plaza, de Lapoblación.

### Noticias taurinas

El próximo día 8 de Mayo se celebrará en Zaragoza una corrida de novillos con picadores.

*Dominguín* y el simpático *Chato* estoquearán cuatro toros de la antigua ganadería aragonesa de la señora Viuda de Ripamillán.

### Viajeros

Ayer llegaron á esta ciudad los siguientes:  
A la tonda La Perla, Sebastian Arizmendi, M. Junca, Duran, Miguel Gaspar.

A la de San Julian, José Múgica, Raimundo Santacruz y Domingo Larrolle.

A la de Eugui, María Goldaracena, Juan Mercen, Miguel Capiraz, José Miguel Larrea, Manuel Tutor, y Manuel Piraz.

### Ultimas notas

Acerca del concierto de mañana se nos han facilitado á última hora las siguientes:

No obstante haberse brindado á tomar parte el maestro de esgrima de esta capital no se ha podido preparar el asalto proyectado por dificultades ajenas á la voluntad de las sociedades organizadoras que no se han podido salvar.

El Circulo Carlista se ha suscritos á una localidad, cediéndola para la venta.

Tambien se ha suscrito á un palco el Excmo. señor don Joaquín María Gastón, senador del Reino.

A juzgar por lo recaudado hasta las cuatro de la tarde, prometen resultados muy satisfactorios los ingresos del concierto, pues se han vendido casi todas las localidades; las demás estarán á disposición del público en el despacho de billetes del Teatro.



Los republicanos
La recaudación hecha por los republicanos de esta capital es de 104 pesetas que se destinan a la adquisición de una entrada de paraíso para el concierto de mañana.

Defunción
Leemos en nuestro colega El Diario de Avisos de Zaragoza:
«Ayer falleció la señorita Dolores Tarongi, hija del rico industrial don Francisco, antiguo amigo nuestro.

En este momento se están descifrando en la presidencia del Consejo de ministros extensos telegramas cifrados recibidos de Manila y de los que hasta la fecha no tiene conocimiento el ministro de la Guerra.

Reciba también la familia del señor Tarongi nuestro sincero pésame así como nuestro director don Leopoldo Sanz hermano político de la finada, en cuya profunda pena tomamos parte.

Bien venido
Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo don Joaquín Pérez de Ciriza, de Liédena.

La Cruz Roja
La sección de la Cruz Roja de Tudela a socorrido hoy á diez soldados á su paso por dicha estación.

El señor párroco de Funes á entregado cinco pesetas como donativo para la Cruz Roja de esta.

Una cesantía
Ha sido declarado cesante el estancero mayor de la provincia de Zaragoza Excmo. señor don Tomás Castellano.

EL HERALDO DE NAVARRA se vende en Pamplona en los establecimientos siguientes: Señora viuda de Diaz, plaza de la Constitución, número 6 tienda.

Expendeduría de tabacos situada en el paseo Valencia número 22.

Expendeduría de tabacos de la calle Mayor, frente á la iglesia de San Saturnino.

Expendeduría de tabacos de la calle Mayor, frente á la iglesia de San Lorenzo.

Patronato

El Patronato de la Obra Pía fundada por el Excmo. Sr. D. Estanislao Urquijo, marqués de Urquijo, ha acordado concebir seis legados de 750 pesetas cada uno para dotar á seis jóvenes solteros de ambos sexos, naturales de esta ciudad y residentes en la misma, de edad de 20 á 30 años de buena conducta moral y que carezcan de bienes de fortuna. En su virtud los que reúnan estas circunstancias y aspiren á cada uno de los legados, deberán solicitarlos del Patronato, en término de treinta días á contar desde el día de mañana, acompañando á la solicitud su partida de bautismo y un certificado de buena conducta moral, expedido por el párroco respectivo y otro certificado del alcalde en que se haga constar su residencia y carencia de bienes de fortuna.

Estas solicitudes documentadas se presentarán dentro de dichos treinta días á don Simón Villanueva, párroco de la iglesia de San Lorenzo de esta ciudad.

El Patronato en uso de sus facultades adjudicará los legados á aque- llos pretendientes que á juicio reúnan mejores circunstancias para ser favorecidos con el dote, el cual será entregado cuando el agraciado ó agraciada acredite haber tomado estado de matrimonio canónico, y caducará el derecho á su percibo á los cuatro años de concedido sin haberlo verificado, adjudicándose á otro que llene los requisitos necesarios al efecto.

Los aspirantes que no hubieren sido agraciados en años anteriores, podrán renovar su pretensión en el presente, recogiendo los documentos antes presentados. Si no lo hacen se entenderá que renuncian á la pretensión.

Pamplona 10 de Mayo de 1898.— Simon Villanueva, párroco de la iglesia de San Lorenzo.

Para la primera comunión

Se han recibido las últimas novedades en devocionarios, rosarios, tarjetas, estampas, recordatorios impresos é infinidad de objetos para regalos propios para tan solemne acto. Casildo Iriarte.—Pozo blanco, 24.

Información del
"HERALDO DE NAVARRA,"
(Servicio de la tarde)

LA GUERRA
Telegramas urgentes

En este momento se están descifrando en la presidencia del Consejo de ministros extensos telegramas cifrados recibidos de Manila y de los que hasta la fecha no tiene conocimiento el ministro de la Guerra.

Aunque hasta la fecha nada se sabe de un modo cierto del contenido de dichos telegramas, se suponen que contienen noticias de haberse avistado en aguas del Archipiélago las dos escuadras enemigas comen- zando el cañoneo entre ambas.

Bombardeo á Cienfuegos

El "Heraldo de Madrid," acaba de anunciar en traspas- rentes que tres buques de la escuadra yankee han bombar- deado á Cienfuegos con tan poca fortuna como á Matanzas.

Fanfarronadas

Mr. Darvey ha manifestado al salir del puerto de Mirs que no cree en modo alguno que la es- cuadra española del Archipié- lago pueda presentarle com- bate, pues así se lo hace espe- rar su superioridad numérica.

Ha agregado el almirante yankee que en cuanto tome á Manila piensa nombrar un Gobierno provisional que se encargue de la administración del Archipiélago.

Estas balandronadas del al- mirante yankee han sido obje- to de grandes burlas y chaco- tas.

Preparativos

Telegrafían del archipiélago que el crucero "Castilla," ha desembarcado grandes pie- zas de artillería con destino á la vertiente sur de la isla Co rregidor.

Fortificado este punto la es- cuadra yankee no podrá apro- ximarse á veinticinco millas de la capital del archipiélago.

El crucero "Castilla," ha que- do dentro del puerto perfec- tamente artillado sirviendo de batería flotante.

Sin carbón

Dicen de Hong-Kong que no han llegado todavía á aquel puerto los vapores mercantes yankees que han de surtir de carbón á la escuadra del mis- mo país.

Sin correo

Se ha suspendido la salida de los vapores correos de Hong Kong para Manila.

Para remediar esta falta se ha contratado un vapor mer- cante francés que con la ban- dera de su país se compromete á transportar la corresponden- cia.

Aguinaldo

En un vapor mercante fletado por su cuenta ha llegado á Manila el cabeçilla Aguinaldo.

El que se tituló ministro de la Gobernación de la insurrección tagala ha presentado una denuncia contra dicho cabeçilla solicitando sea procesado por no haber dado cuenta de la inversión de las cantidades re- cibidas por el mismo para dis- tribuir las entre sus compañe- ros de insurrección.

Alarma

En el Estado de Maine reina gran alarma por haber corrido la noticia de que se han senti- do cañonazos cerca de la costa. Numerosas familias emigran al interior abandonando los pueblos del litoral.

¿Combate?

En New York se dice que el

crucero "Minapoli," ha soste- nido un combate en alta mar con un cañonero español. Nada se dice del resultado del mismo.

Plan de desembarco

Dícese que el 6 de mayo yan- kee parece de 6 practi- car el primer desembarco en el puerto de Bahía Honda.

Al efecto se destinarán algu- nos buques á dicho puerto favo- reciendo el desembarco por tierra los cabeçillas Calixto García y Máximo Gómez.

Como se ve la noticia no pue- de ser más absurda puesto que los citados cabeçillas se en- cuentran en el departamento oriental y no podrían llegar á la provincia de la Habana do- de se encuentra el puerto indi- cado.

También se dice que los yan- kees bombardearán á Matanzas y Cardenas.

Ayuda

Es definitivo el acuerdo del gobierno yankee de favorecer á la insurrección proporeio nándole medios de resistencia con objeto de que hagan más fácil su labor contra España, y en la creencia de que esto ha- de evitarles un desembarco en gran escala, que traería por las condiciones del clima fu- nestas consecuencias para el ejército de desembarco.

Reconcentración

Se han recibido en New York telegramas de Jamaica que confirman la reconcentración de las tropas españolas en los puntos de la costa:

De la escuadrilla nada

Apesar de cuanto se ha dicho de que la escuadrilla española se encontraba todavía en Cabo Verde se desconoce en absoluto el punto donde se encuentra dicha escuadra y el derrotero que lleva.

Lo que sí parece cierto es que salid hace muchos dias de Ca- bo Verde.

Bono.

CONFIRMACIÓN

(TERCERA)

Confirmación

Se ha confirmado el bombar- deo de Cienfuegos agregándose que la escuadra yankee se colo- có á cuatro millas de la costa enfilando sus fuegos á la plaza.

No hubo desgracias.

Planes

Telegramas de New-York dicen que se han aprobado los planes financieros del gobierno fijando un empréstito de cien millones de dollars para los gastos de la guerra, más la contrata- ción de otro nuevo por valor de 500 millones en bonos amor- tizables.

Ordenes

Parece que la escuadra yan- kee ha recibido ordenes de zar- par llevando pliegos que abrirá en alta mar en cuanto se tenga noticia de la salida de Cabo Verde de la escuadrilla de tor- pederos.

También se ha dispuesto que se reúna una nueva escuadra en las costas del Atlántico con ob- jeto de evitar que los buques españoles cañoneen algun puer- to del litoral.

Los cruceros «San Luis» y «New-York» han recibido orde- nes de salir para Canarias.

Más preparativos

Mac-Kinley y el Secretario de Guerra se ocupan activa- mente en preparar los elemen- tos necesarios para llevar á ca- bo un desembarco en la isla.

El "París,"

Se ignora el paradero de este trasatlántico sabiendo única- mente que ha seguido la ruta

del Norte en dirección á los Estados Unidos.

Dificultades

Cada dia aumentan las difi- cultades para la organización de las tropas del desembarco.

El Secretario de Guerra y el general Mille trabajan sin des- canso en el indicado objeto pero tropiezan con las dificultades que crea la indecisión.

De un lado comprende la imposibilidad de nn desembarco en Cuba y de otro fían poco en la ayuda de los insurrectos cu- banos. Para que estos pudieran hacer algo por la causa de los Estados Unidos se haría preci- so proporcionarles grandes can- tidades de armamentos y muni- ciones que difícilmente podrán ser desembarcados en Cuba.

De todos modos la indecisión es el temperamento dominante en cuantos trabajos bélicos se organizan en el Norte de Amé- rica y algunos prohombres de la política y el Parlamento comi-enzan á murmurar de la falta de previsión del gobierno, cali- ficando de descabellada la de- claración de guerra hecha á Es- paña.

La opinión

Sigue aumentando la alarma en la opinión pública yankee.

Ya no es solo la pasividad de la escuadra lo que exaspera los ánimos, la falta de subordinación en los ejércitos nacionales y la falta de decisión y energía en el gobierno son causa de que los elementos exaltados pongan sus quejas á la mayor altura, censurando duramente á su go- bierno y diciendo que antes de preparar la declaración de la guerra, deben aquilatarse las probabilidades que existen para el éxito.

La parte sensata de la opinión se muestra muy descorazonada, abrigando serios temores de su- frir un gran descalabro por la falta de plan fijo de campaña.

Cinco mil hombre

Los yankees estiman que á lo sumo podrán desembarcar en Cuba un ejército de cinco mil hombres.

Esto es lo que piensan las personas entendidas en los asun- tos militares y esto debe ser lo cierto á pesar de las bravatas de los jingoes y prensa laborante.

Telefonema de la Bolsa

Table with columns: BOLSA DE MADRID, BOLSA DE PARIS, ORO ARGENTINO, and various financial data points.

Bonard y C. (Madrid: Salón del Prado 5 París: Louis le Grand 3. Representante en esta plaza el corredor de co- mercio don Antonio García Peña, Plaza de la Constitución 27, entresuelo y 4.º, teléfono 107.

Boletín del día

SECCION RELIGIOSA

Cultos para el dia I

Festividad del día.—El patrocinio de San José. Santo del día.—San Felipe y Santiago, apóstoles. El oficio divino es de estos Santos apóstoles con rito doble de segunda clase y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve y media de la mañana horas canónicas y misa conventual. A las tres y media de la tarde vísperas, completas y rosario.

En San Nicolás —Ejercicio de las flores de María. A las siete y media de la tarde me litación, plátic, cánticos y rosario.

En San Agustín.—Función del patrocinio de San José. A las cinco y cuarto de la mañana ejercicio de las flores de María con misa, medi- tación, plática y cánticos. A las diez se expone- rá S. D. M. y se cantará tercia y se dirá misa rezan- da, á continuación la solemne con sermón que predicará el R. P. Fr. Arcángel de Sesma. Que- dará S. D. M. de manifiesto ha ta las cuatro de la tarde que se hará un ejercicio en ho or del Santo y la reserva.

A las siete y media se celebrará el ejercicio de rogativa, con sermón, dispuesto por la asocia- ción de jóvenes de San Luis Gonzaga.

En San Lorenzo.—Con motivo de las presen- tes circunstancias, la asociación de señoras de Santa Bárbara celebrará novena á la Santa des- pués de la misa que se dirá á las diez.

En las Descalzas.—Función en honor del pa- trocinio de San José. A las diez misa solemne con exposición de S. D. M. y sermón que predi- cará un R. P. Carmelita.

Las novenas del Santo patriarca serán en este dia por la mañana á las cinco y cuarto y nueve y la solemne con plática á las cinco de la tarde.

En Santo Domingo.—Cuarenta horas y fun- ción solemne (con carácter de rogativa) de la asociación de hijas de María en honor de su excelencia patrona. A las siete de la mañana misa y comunión general. A las once misa solemne con exposición de S. D. M. y sermón que predi- cará don Pedro Santa Cruz. Quedará S. D. M. de manifiesto y será velado por las socias hasta las cinco de la tarde que se hará un solemne ejer- cicio de las flores y la reserva.

En San Fermín de Aldapa.—Ejercicio del mes de Mayo. Será rezado durante la misa de la seis de la mañana y solemne con plática y cánticos á las siete de la tarde.

Valores locales y provinciales
Cotización del dia de hoy

Table with columns: Valores locales y provinciales, Cotización del dia de hoy, and various market data points.

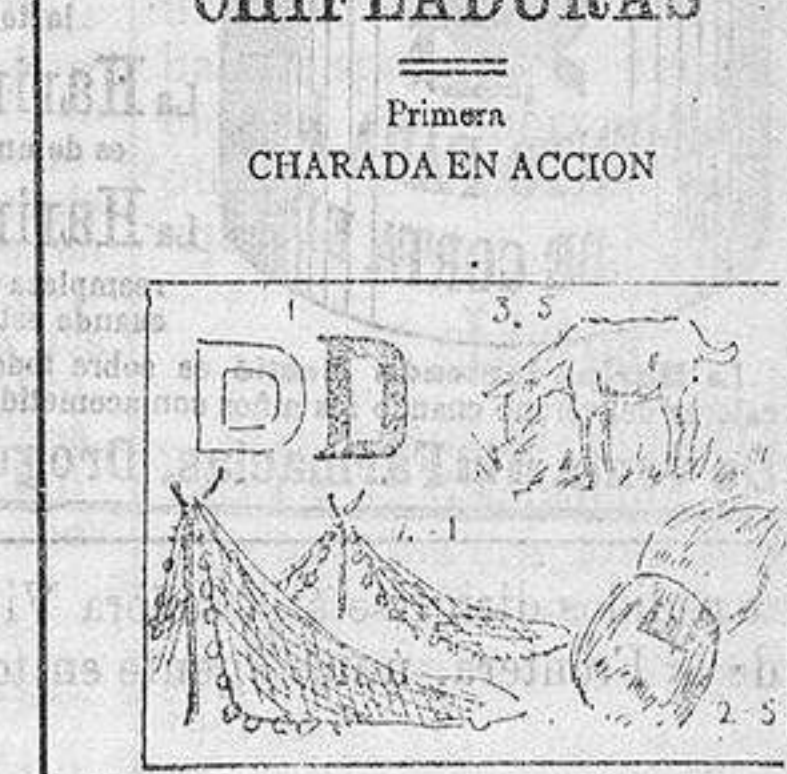
EL TIEMPO

La temperatura máxima de hoy en centígrados fué 18.0. La altura barométrica á las nueve de la maña- na de hoy en milímetros fué 712.8. El espacio recorrido por el viento durante el veinticuatro horas inmediatas á las expresadas fué 34.4.

DEMOGRAFIA

NACIMIENTOS
Varones 1, hembras 1 Total 2.
DEFUNCIONES
Martín Iturria, de 67 años de edad, natural de Urdaroz; Anastasio Castiliverri, de 57 años de edad, natural de Tudela; Agustín Aguas, de 71 años de edad, natural de Pitillas.
MATRIMONIOS
Ninguno.

CHIFLADURAS



Primera
CHARADA EN ACCION
Segunda
GEROGLIFICO
(Remitido por El abate Faría.)

E LO E D FONDO

Tercera
CHARADA
(Por Tu y Yo.)
Dos y tres hermoso y uno y dos son letras y el todo se ostenta en nuestra cabeza.
Escabelillo
Imprenta de Juan Sans



# VENTA DE COK

## CARBONES MINERALES

Clases superiores para estufas y cocinas económicas.  
Calle de Santo Domingo 2 (CASA DE UTRAY).  
Se sirve a domicilio. Mínimo de venta 100 kilogramos.

Pedid en todas las farmacias BICARBONATO de SOSA

### QUIMICAMENTE PURO

Del farmacéutico Torres Muñoz, Calle de San Marcos 11 Madrid

Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño, y aunque se aumente la dosis no perjudica.

Exigir la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja

Cajas metálicas de 0'50, 1 y 5 pesetas

## L'UNION

Compañía anónima de seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15, rue de la Banque.

Reconocida en España por Real orden y sometida a su legislación

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896

Capital social. . . . . Pesetas 10.000.000

Reservas. . . . . " 10.135.000

Primas á recibir. . . . . " 76.583.905

Total de garantías. . . . . 96.718.90

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896, pesetas 15.986.763.08

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía 211.246.62

Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles é inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20, 3.

La Harina lacteada Nestlé está recomendada desde hace mas de 30 años por las PRIMERAS AUTORIDADES MÉDICAS de TODOS LOS PAISES. Es el alimento mas generalizado y mas apreciado para los niños y los enfermos.

20 diplomas de honor HARINA LACTEADA NESTLÉ 25 medallas de oro



- La Harina lacteada Nestlé contiene la mejor leche de los Alpes Suizos.
- La Harina lacteada Nestlé es de muy fácil digestión.
- La Harina lacteada Nestlé evita los vómitos y diarrea.
- La Harina lacteada Nestlé facilita el destete y la dentición.
- La Harina lacteada Nestlé la toman con gusto los niños.
- La Harina lacteada Nestlé es de una preparación fácil y rápida.
- La Harina lacteada Nestlé reemplaza ventajosamente la leche materna cuando esta es deficiente.

La Harina lacteada Nestlé es sobre todo de un gran valor durante los calores del verano cuando los niños son acometidos de enfermedades intestinales.

De venta en las Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

Para pedidos dirigirse á la señora Viuda de Rafael Romero, de Jerez de la Frontera, único agente en toda España.

## LA URBANA

Compañía de seguros contra incendios A PRIMA FIJA

Esta gran compañía es la más antigua en España, habiendo satisfecho desde su fundación hasta el 31 de Diciembre de 1896 por

180.285 siniestros

la enorme suma de pesetas 142.596.820'46

con una garantía de pesetas 74.000.000

Dirección general de la compañía París, calle de Le Peletier, 8. Representación en España: Madrid, Plaza del Sol 10 y Preciados 1.

Director particular en Pamplona

Fermin León, San Francisco 14, 3.

## LA URBANA

Compañía de seguros á prima fija SOBRE LA VIDA

Establecida en París, calle Le Peletier, 9, desde el año 1863.

Vigilada por el Gobierno francés.

Autorizada en España por real orden de 15 de Octubre de 1881.

Fondos de garantía: 120 millones de francos

Especialidad de la Compañía, Seguro Complementario.

### Los grandes remedios del Dr. Audet

**Pildoras anti-sépticas.**—Curan la tisis pulmonar y los catarros crónicos del pecho. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito. —10 pesetas caja. Dan siempre buenos resultados.

**Antinervioso Howard.**—Tónico nervioso. Cura los mareos, insomnios, histerismo, hipocondría, neurastenia, toda debilidad, falta de memoria y resolución. —4 pesetas.

**Para curar el estómago y digerir bien.**—El *Estomacal Maître* cura las dispepsias ácidas. El *Estomacal Robin* las dispepsias por falta de jugos gástricos. —4 y 3 pesetas.

**Para el oído.**—El *Acetate Neubert* cura las dolencias leves del oído, desobstruye el conducto, disuelve el cerumen, hace más sensible el sentido á las vibraciones de la voz, es de uso cómodo, no molesta, limpia. —4 pesetas.

**Para curar el reumatismo.**—Contra el dolor que caracteriza el ataque de reuma ó gota, *Pildoras Antirreumáticas Audet*. Para curar la diatesis reumática tórnese *Antirreumático Reyser*. —10 y 4 pesetas.

**Venereos y sífilis.**—Contra la blenorragia (gota militar, flujos uretrales y venéreo, etc.) *Antiblenorrágico Ival*. Contra la sífilis el *Antisifilítico Couper*. —4 pesetas.

**Impotencia.**—El *Fluido Vital*, *Gotas Viriles Glóbulos Vitales* y *Perlas del Serrallo* (5, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispensiosamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años. Jamás perjudican la salud.

**Herpes.**—Todas sus manifestaciones externas é internas se curan con el *Antiherpético Glower*. —4 pesetas.

**Hidrocarburos del Doctor Audet.**—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros leves, el asma, la tos y la fetidez de aliento. —2 pesetas frasco.

De venta PAMPLONA, Marquina, Nueva 2 y en ESTELLA, Zalabardo.

Consultas por correspondencia pedidos, prospectos y noticias al doctor Audet Beneficencia 2 Madrid.

†

### ESQUELAS de DEFUNCION

Se admiten hasta las cinco para la edición de la tarde, y hasta las dos de la madrugada para la edición de la mañana en primera y cuarta plana.

### VAPORES CORREOS

para Montevideo y Buenos Aires

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos.

Para cargas, pasajes y giros dirigirse á don Domingo Apeste-guía, Plaza del Castillo, 38, piso segundo, Pamplona.

Casa en Buenos Aires: Rivadavia 400

### Dr. Tomas Arnal

Especialista en enfermedades de la vista

Más de 25 años dedicado exclusivamente á la curación y operaciones de los ojos.

Honorarios módicos; á buen juicio del profesor.

Consulta de diez á una.

Cose 13, segundo Zaragoza (frente al arco de San Roque.)

### Farmacia nueva de Sola

**PRECIOS ECONOMICOS**

Se admiten conducciones de familias de la población y de pueblos en conjunto.

Abierta toda la noche.

Constitución 4 y Estafeta 32.

### Papel para envolver

Se vende en la administración de este periódico.

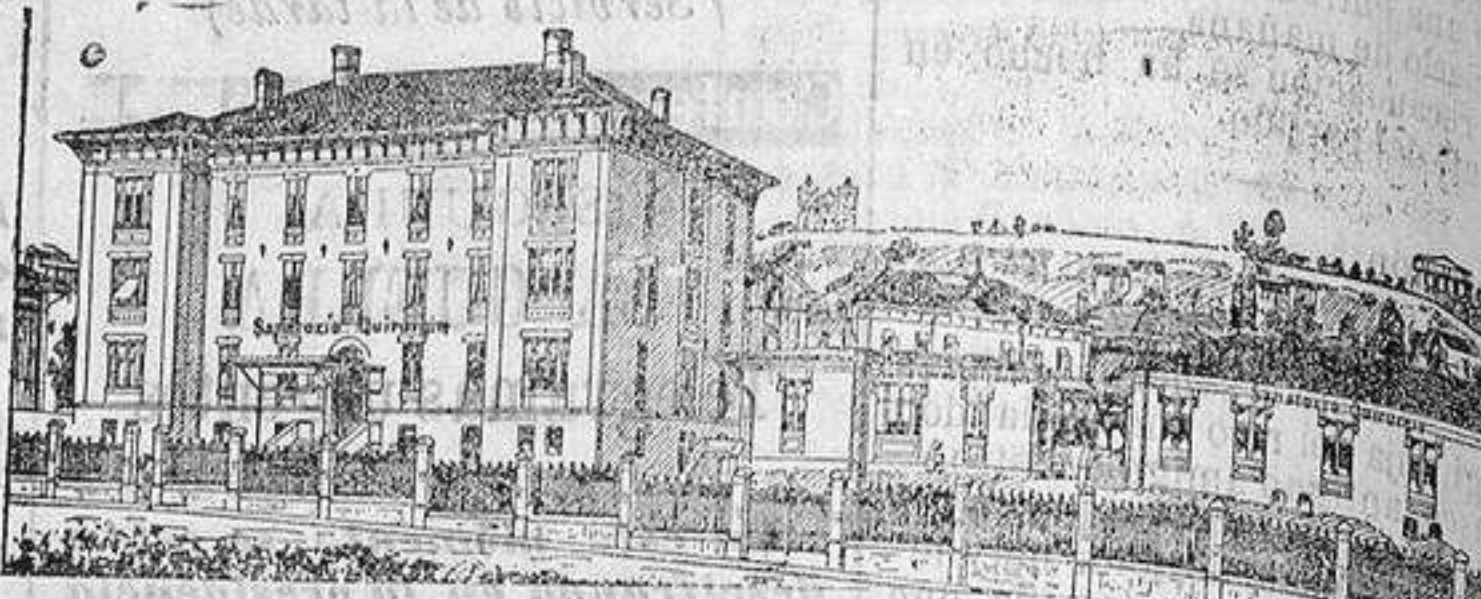
### Alquiler

Se arrienda la habitación principal derecha de la casa número 6 de la calle del Marqués de Rozalejo. En la portería darán razón.

### Café Nervino Medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza jaquecas, vanidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas bobecas, á 3 y 5 pesetas caja. Se remiten por correo á todas partes. *Dr. Morales, Carretas 30 Madrid.*—En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

## Sanatorio quirúrgico del doctor Madrazo SANTANDER



Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama hallase este centro colocado á la cabeza de los demás de su índole.

En él se tratan todo genero de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación, y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido en tres clases las estancias, bajo los tipos siguientes: primera, 20 pesetas; segunda, 10 pesetas; tercera, 5 pesetas diarias.

**NOTAS.** En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algun sirviente.

Las consultas se dirigirán al director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

## LITINA SOLUBLE DEL DOCTOR ABADIA

Uno ó dos frascos bastan para curar el reuma y a gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo

### ESTA SANCIONADO

¿Cuál es la bebida favorita del público que es el que mejor falla?

## EL COGNAC DOMECCQ

¿Por qué? Por sus grandes virtudes tónicas. ¿Qué lo motiva?

El estar elaborado con los mostos más sanos de la rica comarca jerezana adaptando los más perfectos aparatos destilatorios y su vejez que lo prueba; el haber sido el primero en implantar esta industria en España. Dígalo el consumo cada vez más creciente de Barcelona, Madrid, Sevilla, Bilbao, San Sebastian, incluso el mismo Jerez, y todavía más si cabe, el extranjero, que la tienen como bebida predilecta.

### PROVEEDOR EFECTIVO DE LA REAL MESA

De venta en Pamplona: todos los cafés, casinos, restaurant, fondas, incluso estación, círculos, almacenes de aguardientes, confiterías y ultramarinos.

Representantes en Pamplona, Bustillo y Compañía, Pozo-blanco 53.

## Para las enfermedades urinarias SANDALO PIZA MIL PESETAS

que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de París de 1895 y Gran premio en la de Suiza de 1886. Diez y ocho años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben; reconociendo ventajas sobre todos sus similares.

Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDID SANDALO PIZA

## HERALDO DE NAVARRA

### DIARIO DE LA TARDE

Es el único que publica dos ediciones diarias, verdad: una de la madrugada con alcance telefónico y telegráfico de última hora para los suscriptores de fuera de la capital; y otra para Pamplona con dos ó más conferencias telefónicas según la abundancia de noticias lo reclame.

El *Heraldo de Navarra* adelanta doce horas la información á todos los periódicos locales y diacecho á los de Madrid.

Corresponsales en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Bilbao, San Sebastian, Vitoria, en América é Islas Filipinas.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Pamplona un mes 1 peseta, tres meses 3 pesetas, un semestre 6 pesetas, un año 12 pesetas; en el resto de España un trimestre 4 pesetas; un semestre 7'50 pesetas, un año 14 pesetas; en América un semestre 20 pesetas, un año 40 pesetas; en el extranjero un trimestre 11 pesetas, un semestre 20 pesetas, un año 35 pesetas.

El pago será adelantado, pudiendo remitirse el importe en sellos ó libranzas á la administración del HERALDO DE NAVARRA, Espoz y Mina, 2, segundo derecha, Pamplona.

### ANUNCIOS Y ESQUELAS

Precios convencionales con gran rebaja para los anunciantes que á la vez sean suscriptores.